

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 82 (1956)  
**Heft:** 12

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Eine Fahrt über die Grenzen ist immer ein Erlebnis, das man nie vergißt, besonders wenn man die Schönheiten und Sehenswürdigkeiten der Welt, die man erleben durfte, im farbigen Kino-Filmstreifen mit nach Hause bringt. Die EUMIG-Kino-Kamera C3 mit dem

**filme + projiziere mit**

**eumig**

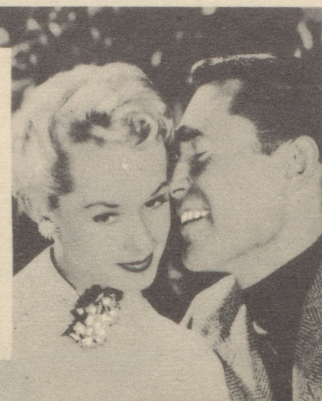
«magischen Auge», welches Fehlbildungen ausschließt, macht das Filmen kinderleicht und sollte auf keiner Reise fehlen. Die EUMIG C3 kostet nur Fr. 455.50. Fragen Sie Ihren Photohändler. Prospekte auch durch EUMIG, Kunz & Bachofner, Grüflistr. 44 Zürich 2, Telefon (051) 251527

EC 3 WILLI HUBER

## Tägliches Zähnebürsten mit der neuen Colgate Zahnpasta mit GARDOL\*

Behebt augenblicklich schlechten Atem!

Einmaliges Zähnebürsten mit der neuen Colgate Zahnpasta wird Ihren Mund während mindestens 12 Stunden reiner und frischer erhalten – nie werden Sie Ihres Atems wegen Anstoss erregen! Untersuchungen haben bewiesen, dass Colgate Zahnpasta in 7 von 10 Fällen schlechten Atem, der im Mund entsteht, augenblicklich behebt!



## REINIGT IHREN ATEM...

Tägliches Zähnebürsten schützt Ihre Zähne Tag und Nacht!

Einmaliges Zähnebürsten mit der neuen Colgate Zahnpasta schützt die Zähne Tag und Nacht. Röntgenaufnahmen zeigten bei Hunderten von Personen, die ihre Zähne mit Colgate Zahnpasta mit Gardol bürsteten, weit weniger Zahnhöhlungen; traten doch bei 4 von 5 Personen überhaupt keine neuen Zahnhöhlungen auf!



## SCHÜTZT IHRE ZÄHNE!

Weisse Zähne  
Frischer Atem  
dank  
Colgate Zahnpasta  
mit GARDOL!



Spar-Tube Fr. 2.85  
Normal-Tube Fr. 1.75

### Wie das Zähnebürsten mit Gardol wirkt:

Jedesmal, wenn Sie die Zähne mit der neuen Colgate Zahnpasta bürsten, heftet sich das Gardol an Ihre Zähne, und bleibt dort während 12 Stunden oder noch länger haften. Gardol lässt sich den ganzen Tag hindurch weder

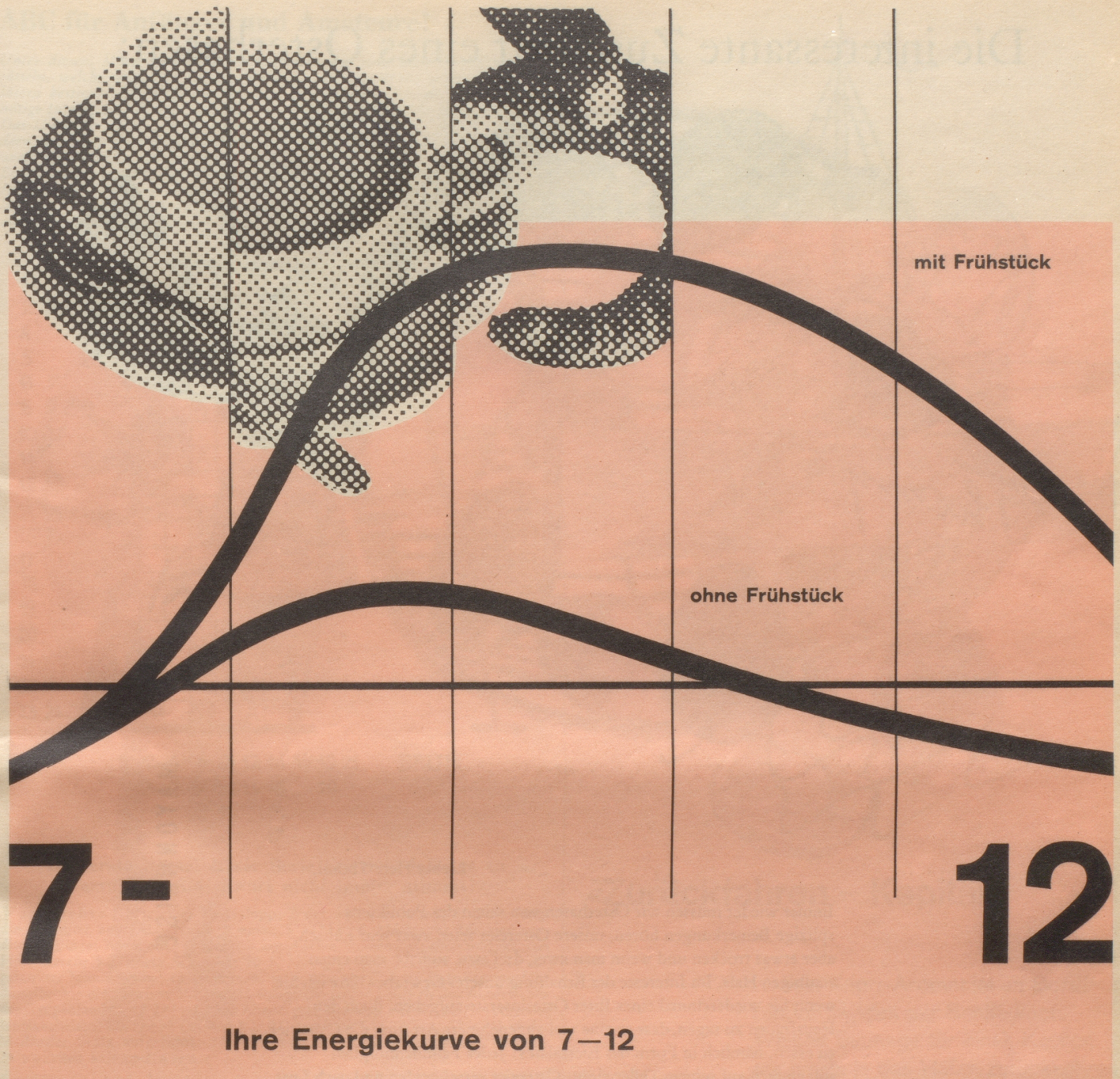
abspülen noch sonst auf eine Art entfernen. Daher verleiht zweimal tägliches Zähnebürsten – morgens und abends – mit der neuen Colgate Zahnpasta mit Gardol einen Tag und Nacht anhaltenden Schutz!

\* Colgate's Markenname für Natrium N-lauroyl Sarcosinat

**Nur tägliches Zähnebürsten mit Colgate bietet Ihnen vollkommenen Gardol-Schutz!**

Colgate-Palmolive AG, Zürich

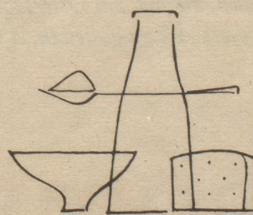
WGM 1/55



Die erste Mahlzeit des Tages muss uns über die langen Vormittagsstunden hinweg frisch und aktiv erhalten. Zum Frühstück brauchen wir eine Nahrung, die rasch, anhaltend und gleichmässig neue Energie spendet. Es hat deshalb keinen Wert, ein so leichtes Frühstück zu sich zu nehmen, dass seine Nährwerte in kurzer Zeit schon wieder verbraucht sind. Aber auch ein schwerverdauliches Frühstück ist nicht empfehlenswert. Es ist unvernünftig, seinem Magen nach langer Nachtruhe plötzlich Schwerarbeit zuzumuten. Jeder gesunde Magen, noch mehr aber der empfindliche und nervöse, muss dagegen revoltieren.

Ein gesundes, natürliches Frühstück mit Ovomaltine (oder Pront Ovo) führt Ihnen und Ihren Kindern die notwendigen Nähr- und Wirkstoffe in der richtigen Zusammensetzung zu.

Dr. A. Wander AG, Bern



**OVOMALTINE** stärkt auch Sie!

## Die interessante Zuschrift eines Osterhasen:



Lieber Herr Thomi,

Immer wieder müssen wir Osterhasen von seiten des Publikums spitzige Bemerkungen hören, unsere Ostereier seien zwar sehr hübsch, aber etwas trocken und wenn man zwei, drei esse, so habe man einen staubigen Hals. Im Interesse der Erhaltung unseres Gewerbes bitte ich Sie, wenn Sie wiedereinmal eines Ihrer Osterinserte aufgeben, doch den Hausfrauen zu sagen, dass es eine viel angenehmere Art gibt, die Ostereier zu essen, nämlich in Form des Eiersalates: Jedes Familienmitglied soll einfach auf seinem Teller einige Ostereier zerschneiden und nach Lust und Laune mit Ihrer Mayonnaise (und Ihrem Senf) vermischen. Unter uns Fachleuten ist diese Art besonders beliebt, vor allem wenn dazu ein gutes Gläschen genehmigt werden kann, z.B. Rübelsaft oder vom köstlichen schweizerischen Morgentau.

Ihr Sebastian Haas-Oehrli

*Wir haben dem Schreiben nichts beizufügen als: Tatsächlich ist so ein Eiersalat ein ganz herrliches Plättli und wir möchten allen unsern Kunden sehr empfehlen, diesmal am Ostertage die schönen farbigen Ostereier einmal auf diese Art zu geniessen, es wird sehr anregend und fröhlich sein.*

# Thomy

der so gute Sachen macht!